

Мастер-класс

**«Как правильно использовать
популярное слово 'MEAN' в современном
английском»**



mean

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Прежде чем мы начнем...

давайте познакомимся!

Диана Семеньева –

- Коуч, спикер и организатор крупнейших конференций, **автор успешного онлайн-проекта «Эффективный английский с экспертом»**, автор и ведущая интенсивных тренингов и семинаров по английскому языку, известная своей эффективной методикой.
- **Обучаю только на живых, интересных, вдохновляющих материалах носителей языка.** Со мной вы окунетесь в реальный английский язык, английскую речь, а не в учебные пособия.



И еще немного обо мне...

- **С 2010 года** занимаюсь онлайн-обучением.
- Обучаю только реальному английскому языку.
- **За 10 лет** мои тренинги прошли более **89 700 человек**, которые оставили **15 500 восторженных отзывов**.
- Многие начинают понимать речь носителей языка уже **на 2-3 занятии**, т.е. после 1-2 занятий люди делают то, что им не удавалось сделать годами!



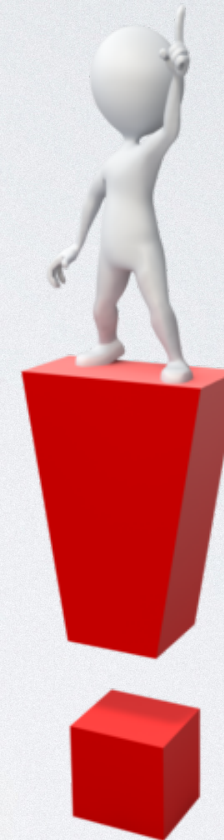
Как правильно использовать

популярное слово **'MEAN'**
в современном английском

Как правильно использовать популярное слово 'MEAN'

Важно!

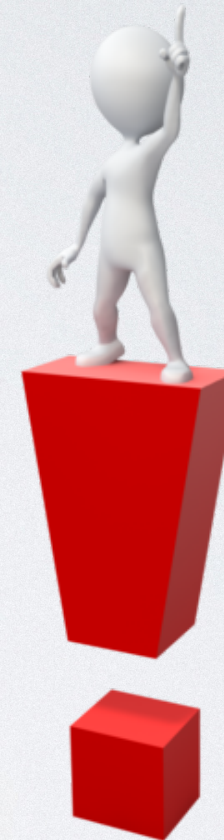
Слово '**MEAN**' может быть и глаголом, и прилагательным, а также при добавлении к нему -s на конце – существительным.



Как правильно использовать популярное слово 'MEAN'

Важно!

Разберем последовательно,
как правильно употреблять
слово **'MEAN'**.



Как правильно использовать

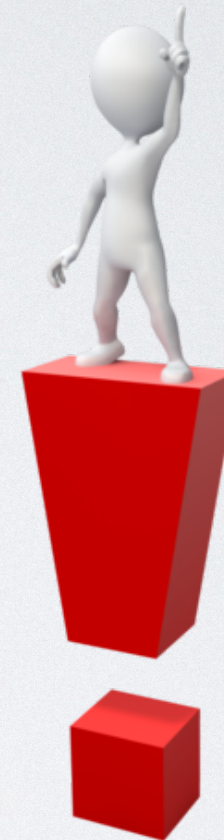
СЛОВО **'MEAN'** как глагол

Как правильно использовать слово **'MEAN'** как глагол

Важно!

В подавляющем большинстве случаев **'MEAN'** употребляется как глагол.

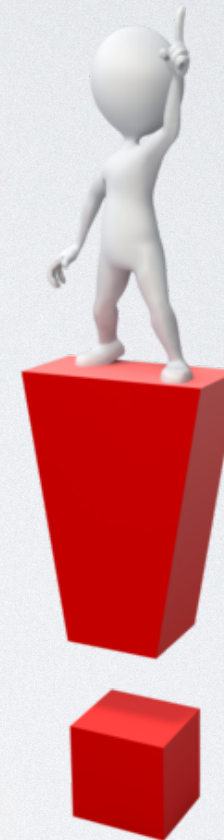
Глагол **'MEAN'** означает «значить, означать, подразумевать, иметь в виду», а также «намереваться что-либо сделать».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

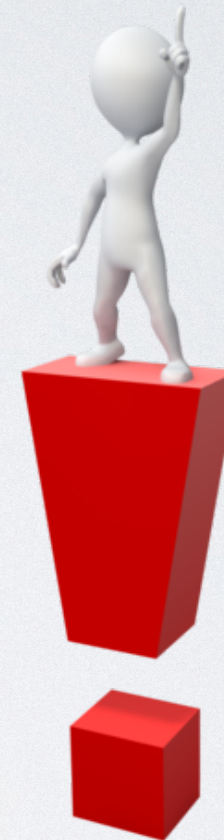
Рассмотрим характерные
особенности употребления глагола
'MEAN'.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

1. Questions

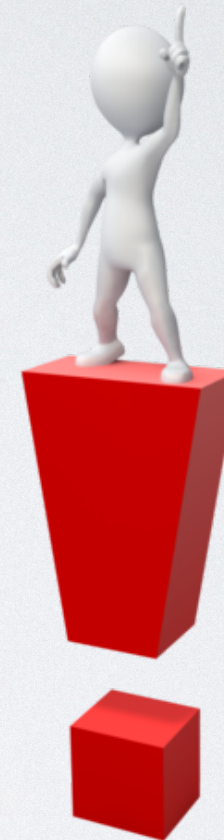
Обратите внимание на особенности построения вопросительных предложений с глаголом **'MEAN'**.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Запомните!

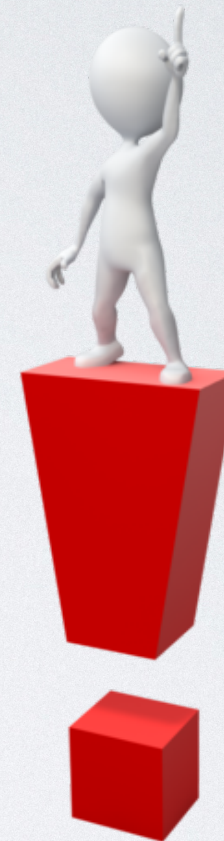
Мы строим вопросительные предложения с '**MEAN**' в качестве глагола при помощи вспомогательного глагола '**DO**'.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

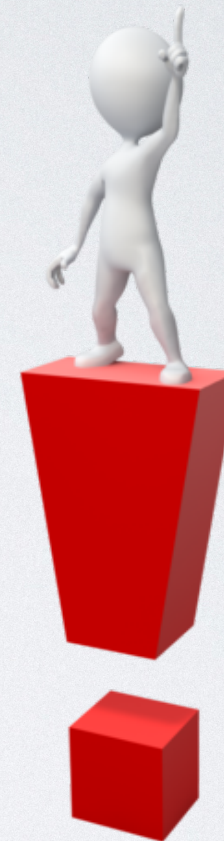
- Excuse me. What **does** 'hermetic' **mean**? (NOT ~~What means 'hermetic'?~~)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

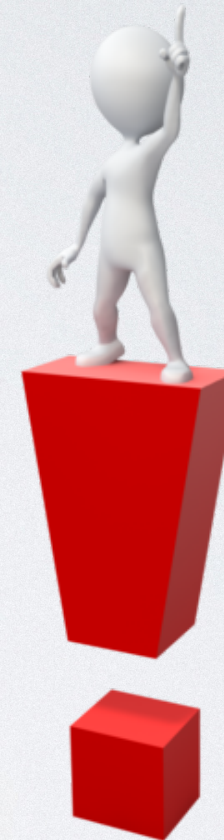
- What **does** 'strike' **mean**?
(NOT ~~'What means 'strike'?~~)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Обратите внимание!

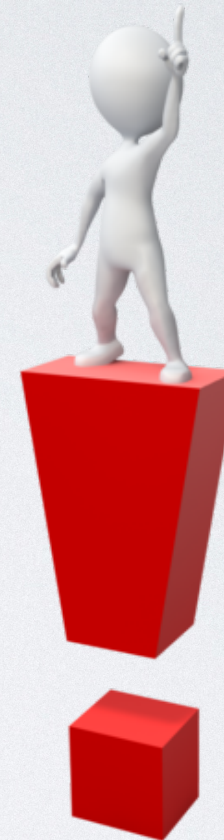
Мы можем использовать глагол
'MEAN' с последующим предлогом
'BY.'



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

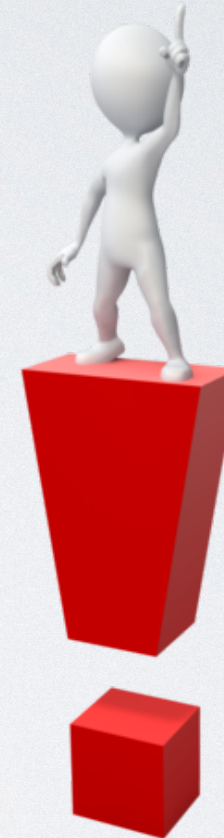
- What **do** you **mean** by 'hermetic'? (= In what sense are you using the word?)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

2. 'Mean' and 'think', 'meaning' and 'opinion'

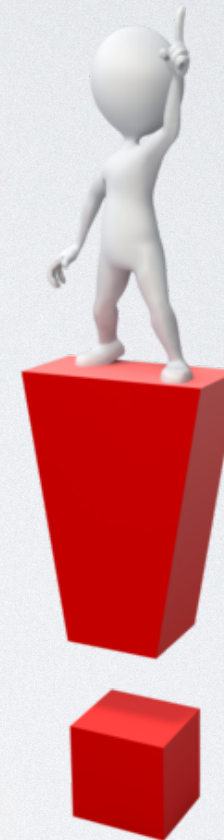
Слова '**mean**' и '**meaning**' относятся к ложным друзьям переводчика. В особенности это актуально для тех, кто говорит на некоторых европейских языках.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Запомните!

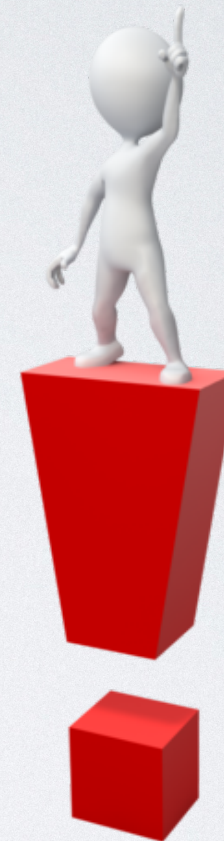
Мы обычно не используем слова
'MEAN' и **'MEANING'** в значении
'think' и **'opinion'**.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

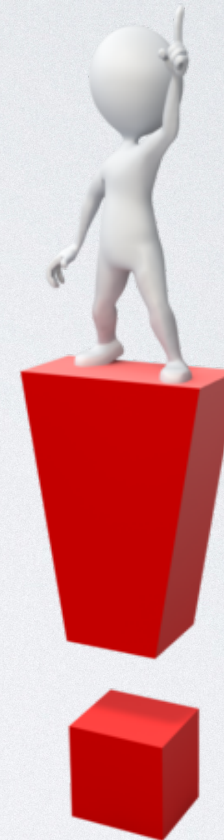
- I **think** that Labour **will win** the next election. (NOT ~~I mean that Labour will win ...~~)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

- What's your **opinion?** (NOT ~~What's your meaning?~~)

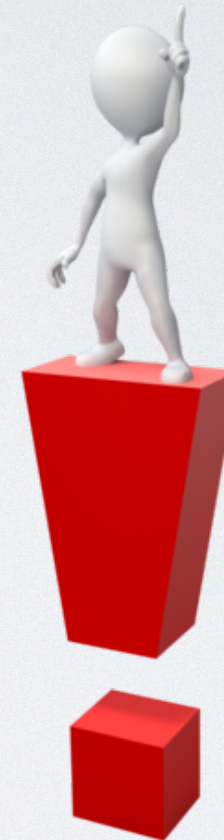


Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

3. Structures

3.1. Mean + (object) + infinitive

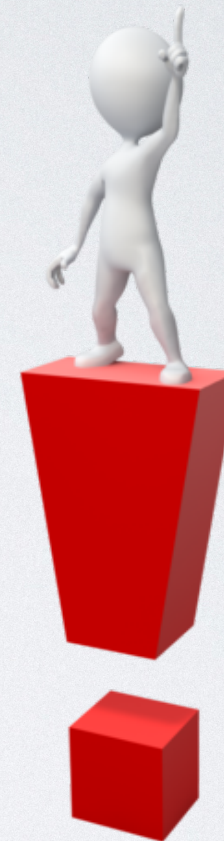
Когда мы употребляем **'MEAN'** значения «намереваться» (= intend, plan), после него мы можем употреблять **(object) + infinitive.**



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

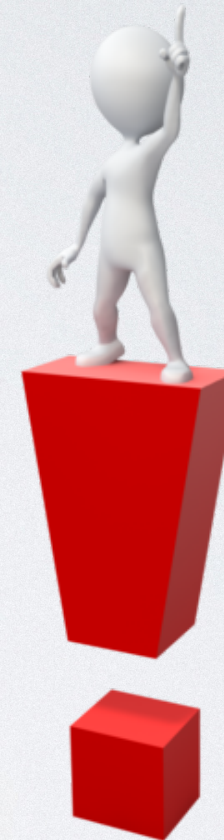
- Sorry I **didn't mean to interrupt** you.
- **Did you mean John to post** those letters?



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

3.2. 'Mean' + noun/-ing

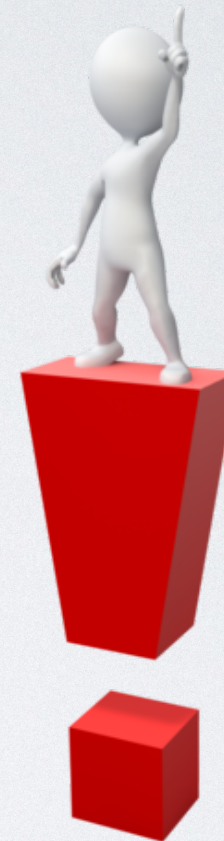
Если **'MEAN'** употребляется в значении **'involve', 'have as a result'**, после него может употребляться существительное или -ing-форма.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

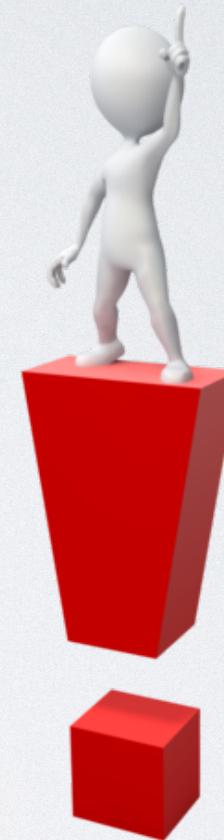
- They have invaded Utopia.
This **means war!**
- If you decide to try the exam, it
will mean studying hard.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

3.3. 'Keep meaning to'

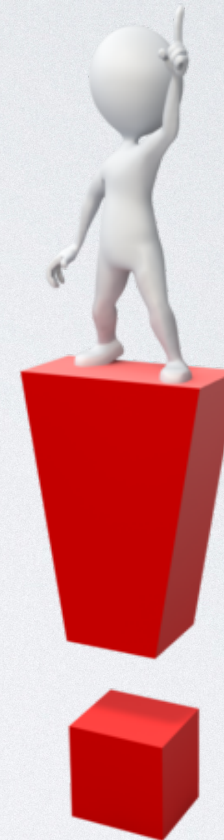
Мы также часто используем
конструкцию **'keep meaning to do'**
для выражения долгосрочных
намерений.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

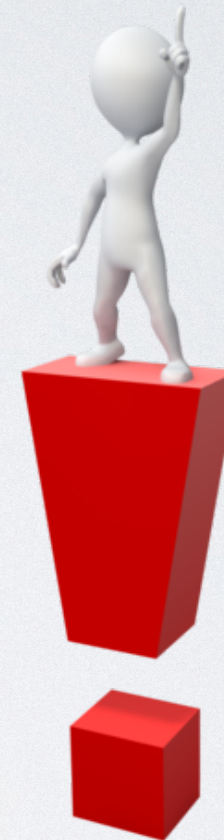
- I've got to go to the dentist. I **keep meaning to make** an appointment.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

3.4. 'Be meant to'

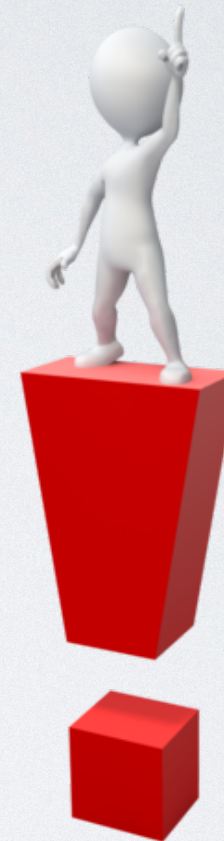
Мы также можем использовать **'MEAN'** в пассиве, чтобы выразить обязательство. В этом значении оно является синонимом к **'be supposed to'**.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

- Why are you watching TV?
You're meant to be working.

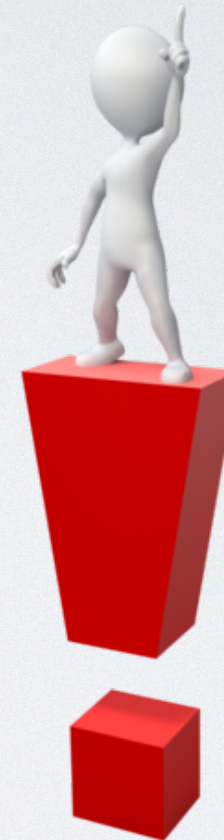


Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

4. Spoken English

4.1. 'I mean'

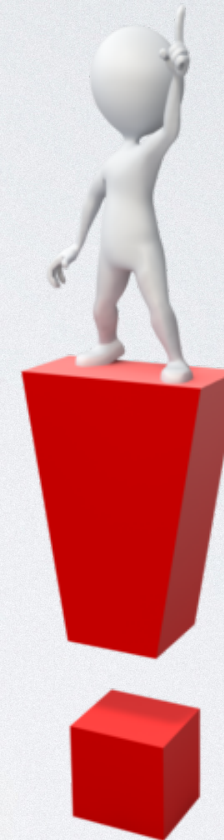
Очень часто **в современном разговорном английском** мы используем **'I MEAN'** в качестве связующего оборота речи в значении **«я имею в виду / я хочу сказать / я в том смысле, что / в смысле / я к тому, что / то есть»**.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

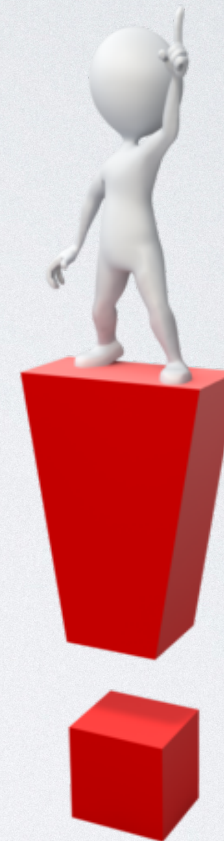
Мы используем **'I MEAN'**, когда хотим что-то добавить к тому, что только что сказали, чтобы прояснить какой-либо момент или чтобы исправить то, что мы только что сказали.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

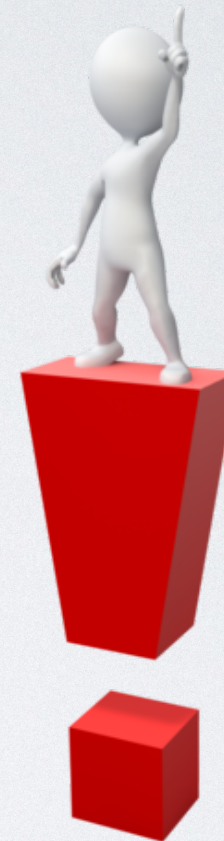
- The law is not fair. **I mean,** it's just not right that he didn't go to prison. (adding)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

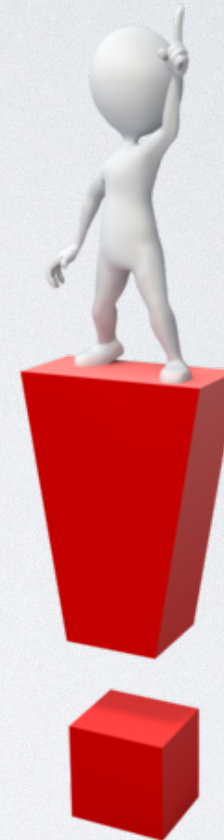
- It cost over £200. **I mean,** that's more than most of us can afford. (making something clearer)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Примеры:

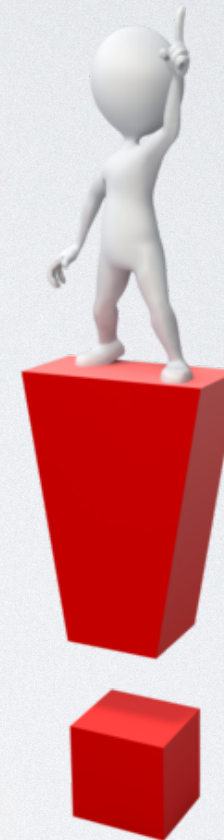
- We need to ask Helen, **I mean** Harriet. (correcting)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

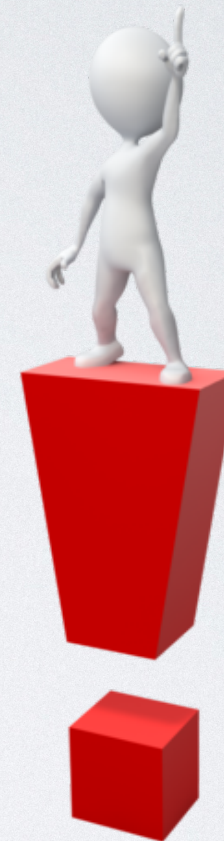
Мы часто используем **'I MEAN'**, когда колеблемся / сомневаемся и хотим смягчить некое негативное суждение или разногласие.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

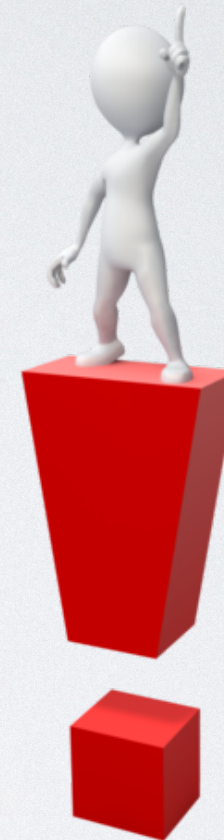
- What do you think of Ben?
- Well, **I mean**, he's not very confident and not always sure what he's supposed to be doing.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

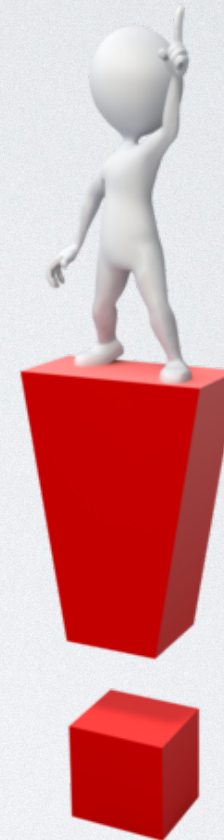
Когда мы не уверены, что сказать, мы иногда используем **'I MEAN'**. Мы часто делаем паузу до и после него.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

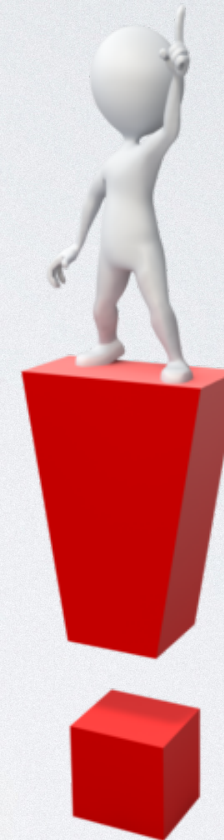
- She's not coming back, er **I mean**, erm ... she and I have broken up.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

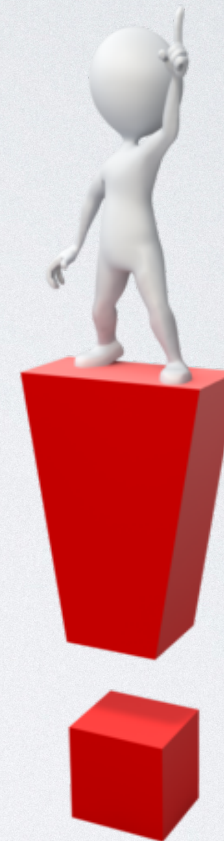
Когда мы используем **'I MEAN'**, чтобы что-то прокомментировать, по значению **'I MEAN'** близко к 'I think / I feel', но после него не следует 'that'.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

- A hundred pounds for a thirty hour week. **I mean**, it's not right, is it? (BUT NOT ~~I mean that it's not right...~~)

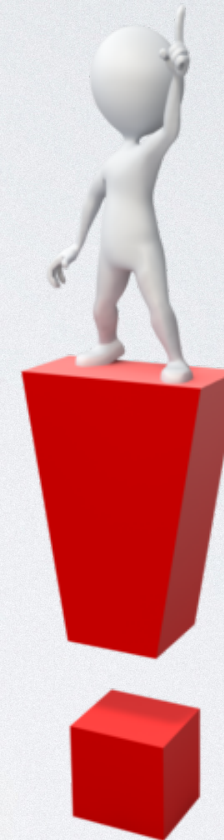


Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

В неформальной речи 'I MEAN'

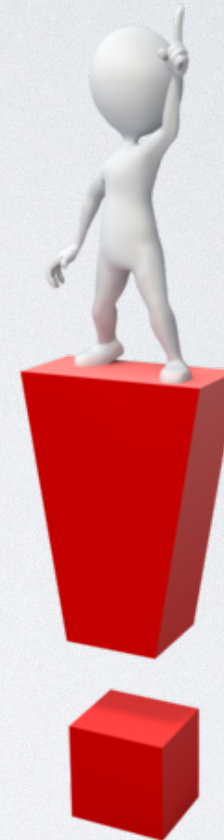
часто выступает в роли связующего звена (= filler) и особой смысловой нагрузки не несет.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

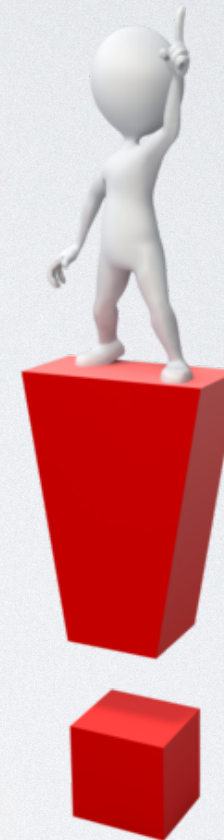
- Let's go and see Phil on Saturday.
I mean, we could make an early
start ...



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

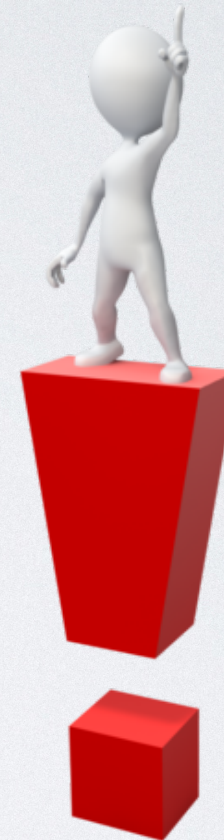
И, как мы уже отмечали, **'I MEAN'**
используется, если мы хотим себя
поправить.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

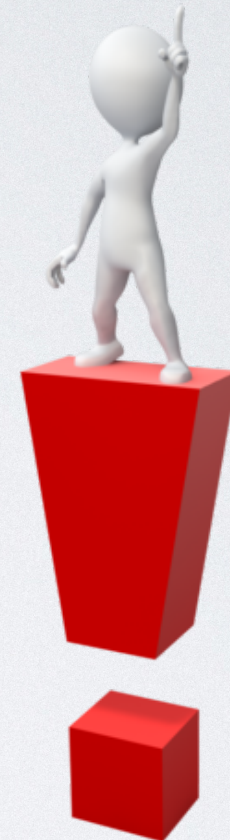
- She lives in Southport **I mean** Southampton.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

4.2. 'You know what I mean'

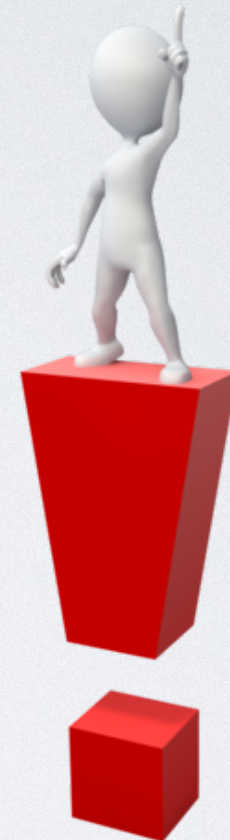
Мы часто используем фразу **'you know what I mean'** (или **'if you know what I mean'** или **'do you know what I mean?'**) **в устной речи**, чтобы проверить / убедиться, что наш собеседник понимает, о чем мы говорим, или чтобы показать, что мы предполагаем, что наш собеседник придерживается того же мнения, что и мы.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

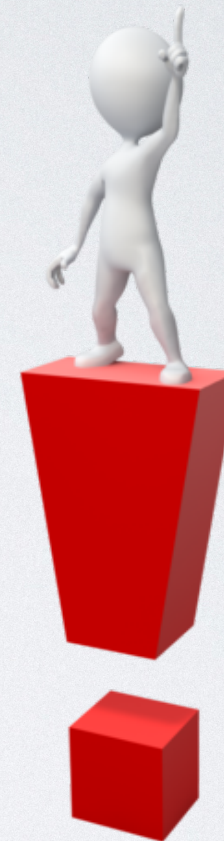
Фраза **'you know what I mean'** обычно переводится так: «Вы меня понимаете? / Понимаете, о чем я? / Ну, вы знаете, о чем я».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

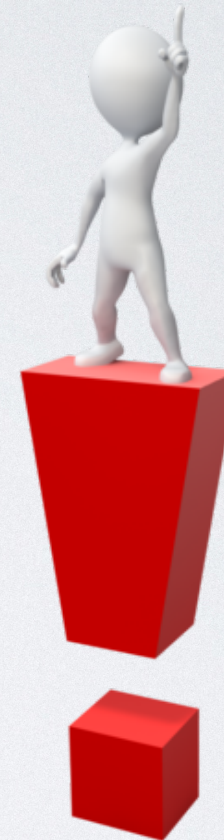
- I just can't go to Norah's house.
- Why's that?
- I just don't like all the cats. **You know what I mean?** They're everywhere even in the beds.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

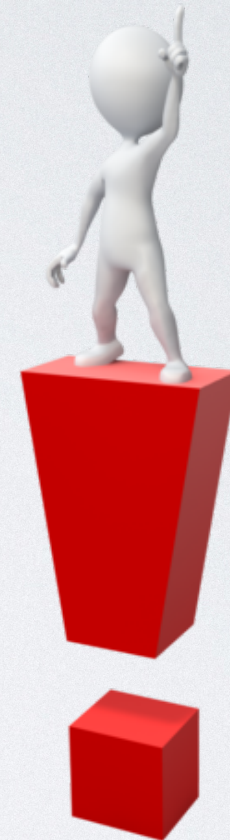
- Yeah, I have to say I'm not a fan of cats either. (A is checking that B understands that she doesn't like all the cats in Norah's house and she assumes that B is going to understand)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

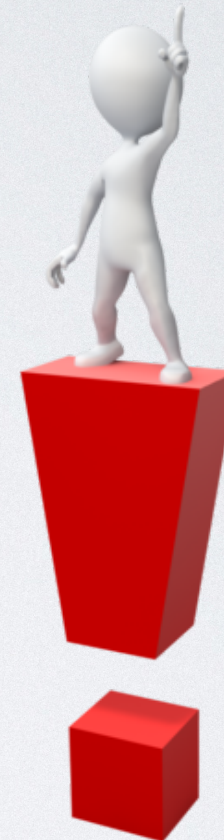
- Ken isn't very helpful, **if you know what I mean.**



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

5. 'What do you mean ...?'

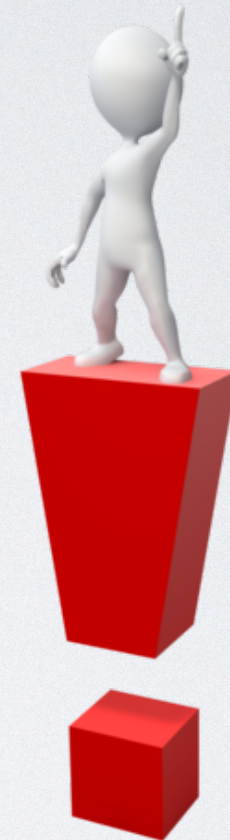
Фраза **'What do you mean ...?'** может
выражать гнев или протест.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

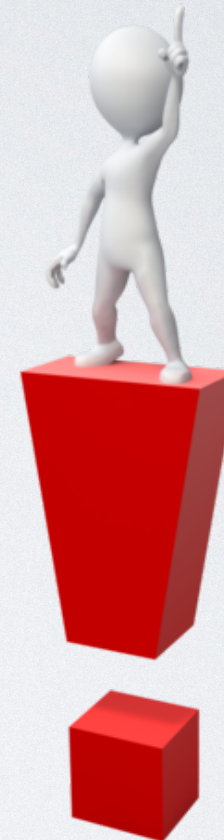
- **What do you mean, I can't sing?**



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

6. No progressive form

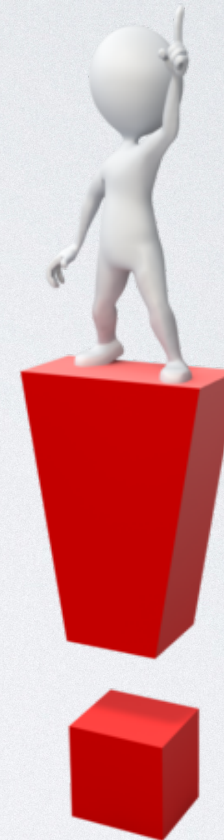
'MEAN' обычно не используется в формах **Progressive / Continuous**, когда употребляется в значении **«означать»**.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

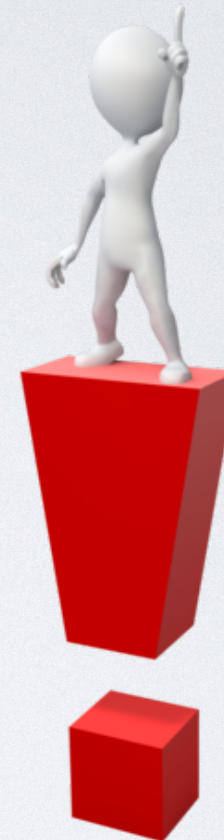
- What **does** that strange smile **mean**? (NOT ~~What is that strange smile meaning?~~)



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Важно!

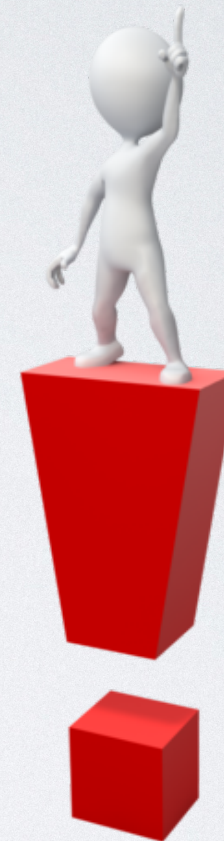
Но вы можете использовать **'MEAN'** в формах **Perfect Progressive**, если речь идет о намерениях.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как глагол

Пример:

- I've been meaning to phone you for weeks.



Как правильно использовать 'MEAN' как глагол

Практикум

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Это имя тебе о чем-то говорит?**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Does this name mean anything to you?

- Это имя тебе о чем-то говорит?

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Прости, я не хотел тебя расстроить.**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Sorry, I didn't mean to upset you. -
Прости, я не хотел тебя расстроить.

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Что мы подразумеваем под «демократией»?**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

What do we mean by democracy? -

Что мы подразумеваем под
«демократией»?

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Я собирался / хотел / намеревался позвонить тебе до отъезда. Я забыл.**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

I meant to call you before I left. I forgot.

- Я собирался / хотел / намеревался
позвонить тебе до отъезда. Я забыл.

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Браслет много значил для нее. Он принадлежал ее бабушке.**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

**The bracelet meant a lot to her. It had
belonged to her grandmother. -**

Браслет много значил для нее. Он
принадлежал ее бабушке.

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Мне нужно будет успеть на утренний 7-часовой поезд в Ноттингем, что означает, что придется вставать в 5 утра.**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

I'll have to catch the 7 am train to Nottingham, which means getting up at 5 am. (I need to get up at 5 am.) -

Мне нужно будет успеть на утренний 7-часовой поезд в Ноттингем, что означает, что придется вставать в 5 утра.

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

Как будет по-английски:

- **Ты видишь вон ту девушку? - Ты имеешь в виду блондинку с короткой стрижкой?**

Как правильно использовать 'MEAN' как глагол - Практикум

**Do you see that girl over there? - Do
you mean the one with short
blond hair? -**

Ты видишь вон ту девушку? - Ты имеешь
в виду блондинку с короткой
стрижкой?

Как правильно использовать

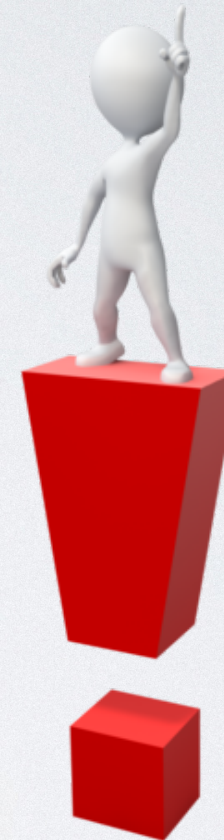
слово **'MEANS'** как существительное

Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Важно!

Существительное **'MEANS'** всегда употребляется с -S на конце и означает **«способ / средство / путь».**

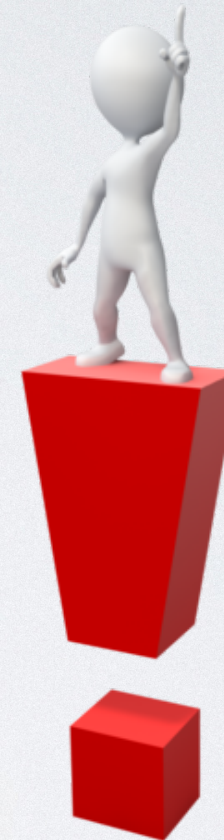
Рассмотрим особенности его употребления.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

1. Singular and plural ending in -s

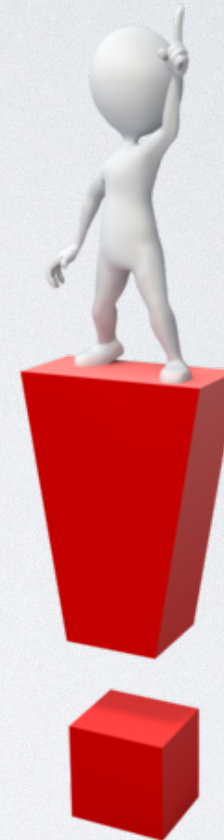
Существительное **'MEANS'** в единственном и во множественном числе употребляется с **-S** на конце.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Примеры:

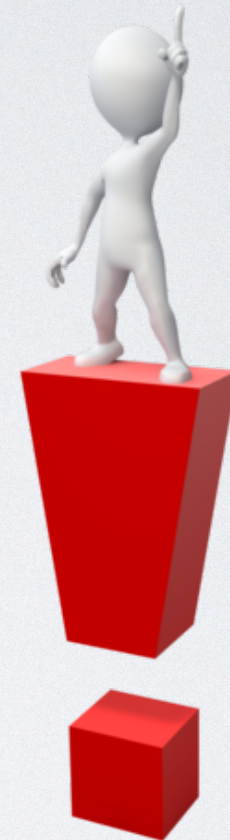
- In the 19th century **a new means of communication** was developed. (~~NOT... a new mean of communication ...~~)



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Примеры:

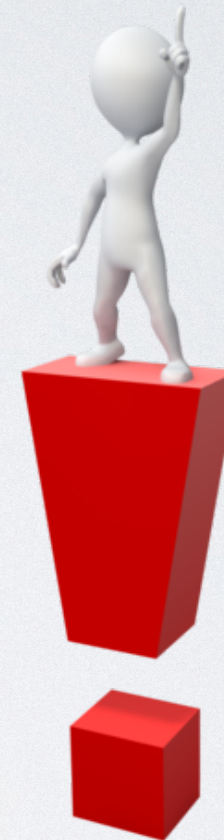
- **There are several means of transport** on the island.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

2. 'By all/any/no means'

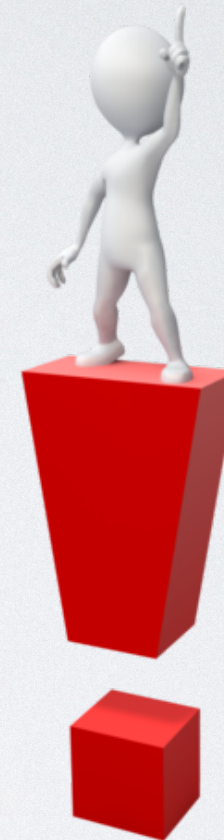
Рассмотрим последовательно перечисленные устойчивые выражения.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

2.1. 'By all means'

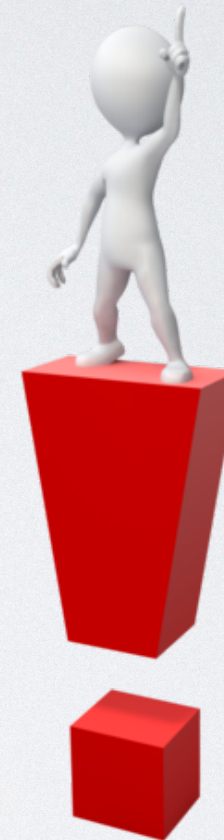
Выражение '**by all means**' означает «любым способом / во что бы то ни стало / конечно (же) / любой ценой / сколько угодно / безусловно / обязательно / ни в коем случае / разумеется / пожалуйста».



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Важно!

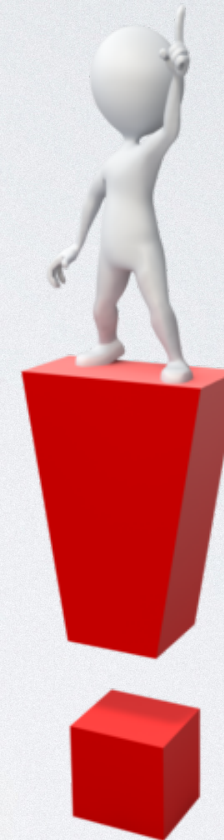
Выражение '**by all means**' – не то же самое, что ~~'by all possible means'~~.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Важно!

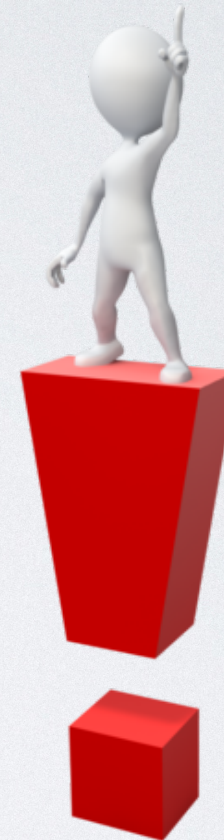
Мы используем выражение **'by all means'**, чтобы дать разрешение или поощрить человека что-либо сделать, используется в значении **'of course'** или **'it is all right to ...'**



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Сравните:

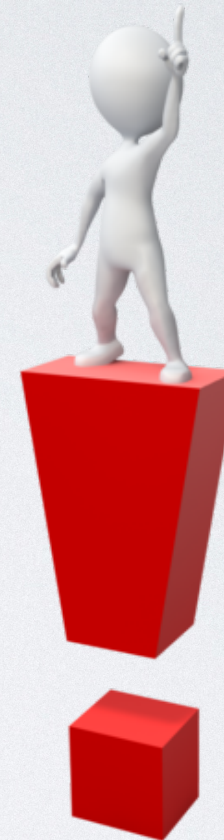
- Can I borrow your sweater? – **By all means.**
- **By all means** get a new coat, but don't spend more than \$80.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Сравните:

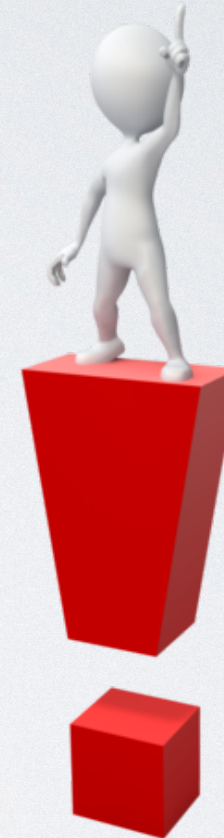
- We must help her **by all possible means.** (NOT ~~We must help her by all means.~~)



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

2.2. 'By no means' (or 'not by any means')

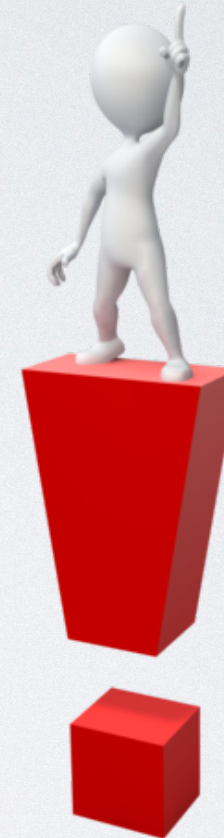
Выражения '**by no means**' (или '**not by any means**') не являются антонимом к выражению ~~'by all means'~~.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Важно!

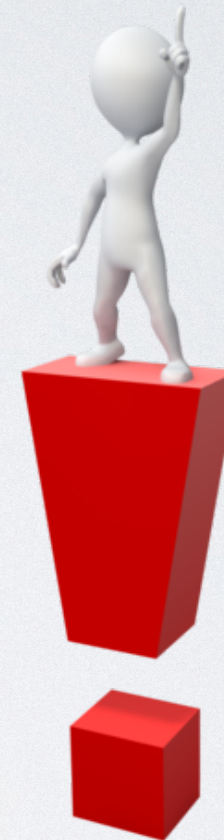
Выражение '**by no means**' (или '**not by any means**') означает «никоим образом / ни в коем случае не / ни за что / совсем не / отнюдь не».



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Важно!

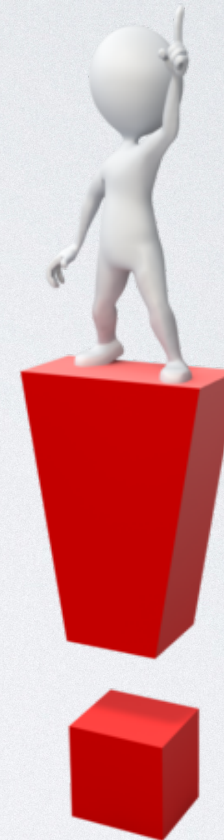
Здесь выражение '**by no means**' (или '**not by any means**') является синонимом к выражениям '**definitely not**' или '**not by a long way**'.



Как правильно использовать слово 'MEANS' как существительное

Примеры:

- Is that all you've got to say? – **By no means.**
- Galileo was **by no means** the first person to use a telescope.



Как правильно использовать 'MEANS' как существительное

Практикум

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Как правильно использовать 'MEANS' как существительное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Есть ли какой-то способ с ним связаться?**

Как правильно использовать 'MEANS'
как существительное -
Практикум

Is there any means of contacting him? -
Есть ли какой-то способ с ним
связаться?

Как правильно использовать 'MEANS' как существительное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Нам нужно было добраться до Лондона,
но у нас не было средств
передвижения / транспортных средств.**

Как правильно использовать 'MEANS'
как существительное -
Практикум

**We needed to get to London but we
had no means of transport. -**

Нам нужно было добраться до Лондона,
но у нас не было средств передвижения
/ транспортных средств.

Как правильно использовать 'MEANS' как существительное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Вы не против, если я взгляну? -
Пожалуйста.**

Как правильно использовать 'MEANS'
как существительное -
Практикум

Do you mind if I have / take a look? -

By all means. -

Вы не против, если я взгляну? -

Пожалуйста.

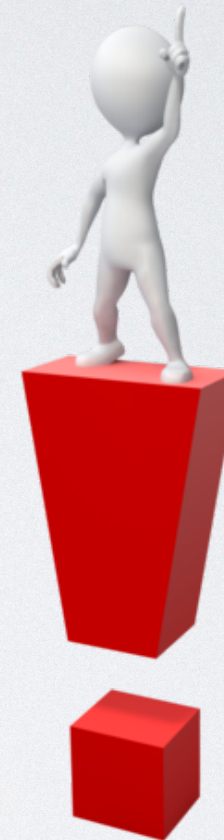
Как правильно использовать

слово **'MEAN'** как прилагательное

Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Важно!

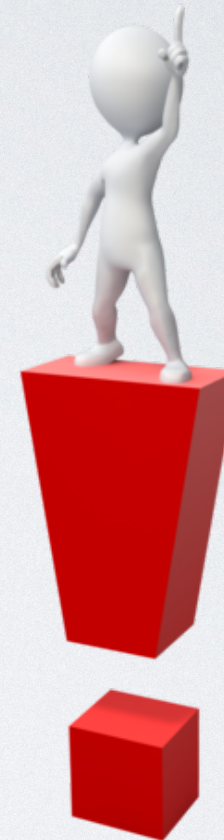
Слово **'MEAN'** может использоваться как прилагательное в значении «подлый, гнусный, недалекий, вредный, злой, заносчивый, жадный, скарредный».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Примеры:

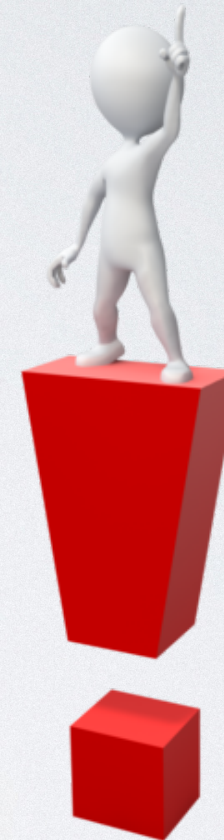
- He's too **mean** to buy her a ring.
- He's a **mean** old scrooge!



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Важно!

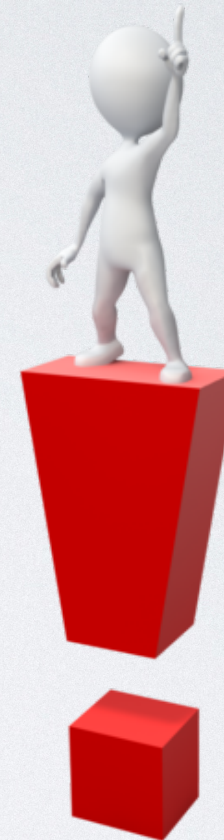
В неформальном стиле слово **'MEAN'** может использоваться в значении «очень хороший, классный».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Примеры:

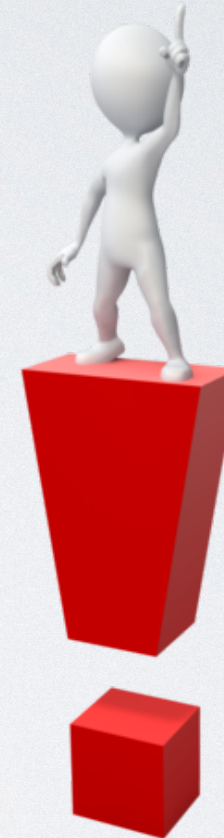
- She's a **mean** piano player.
- She plays a **mean** piano (= she plays very well).



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Важно!

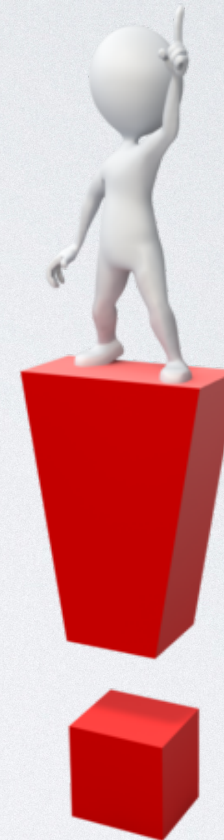
В неформальном стиле слово **'MEAN'** может использоваться также в значении «бедный, грязный, плохого качества».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Пример:

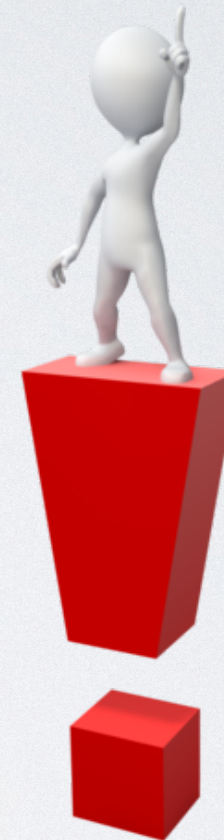
- He was born in the **mean** streets of Detroit in 1945.



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Важно!

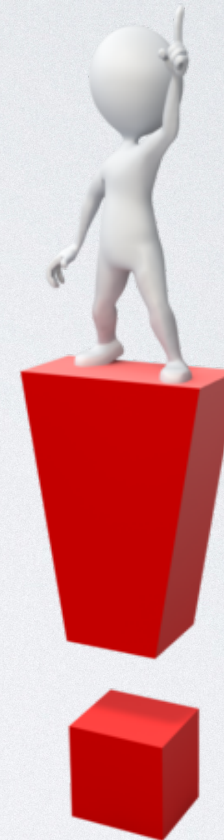
В математике перед существительным **'MEAN'** означает «средний».



Как правильно использовать слово 'MEAN' как прилагательное

Пример:

- Their **mean** weight was 76 kilos.



Как правильно использовать 'MEAN' как прилагательное

Практикум

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Как правильно использовать 'MEAN' как прилагательное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Он слишком жадный, чтобы покупать новую одежду.**

Как правильно использовать 'MEAN'
как прилагательное -
Практикум

He's too mean to buy any new clothes.

- Он слишком жадный, чтобы покупать
новую одежду.

Как правильно использовать 'MEAN' как прилагательное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Перестань так подло поступать по отношению ко мне.**

Как правильно использовать 'MEAN'
как прилагательное -
Практикум

Stop being so mean to me! - Перестань
так подло поступать по отношению ко
мне.

Как правильно использовать 'MEAN' как прилагательное - *Практикум*

Как будет по-английски:

- **Тебе не следовало так подло поступать по отношению к твоей матери - она заслуживает лучшего.**

Как правильно использовать 'MEAN'
как прилагательное -
Практикум

**You shouldn't have been so mean to
your mother - she deserves better. -**

Тебе не следовало так подло поступать
по отношению к твоей матери - она
заслуживает лучшего.

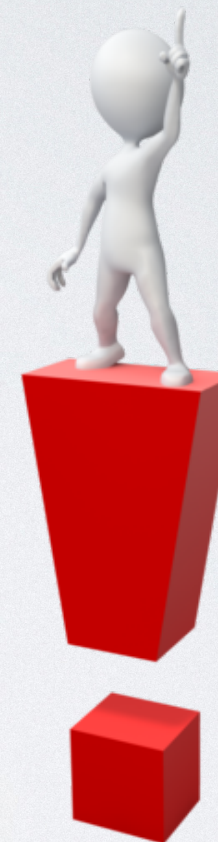
Типичные ошибки

в употреблении слова **'MEAN'**

Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

Важно!

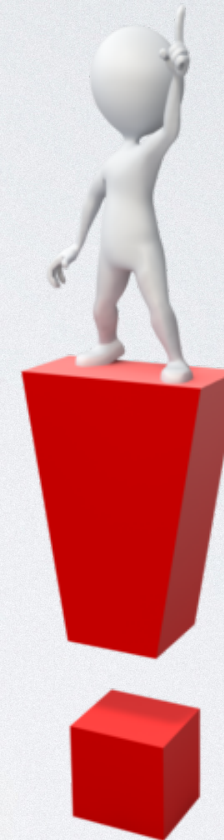
Рассмотрим типичные ошибки в употреблении слова **'MEAN'**.



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

1. We use auxiliary 'do' in questions with 'mean'

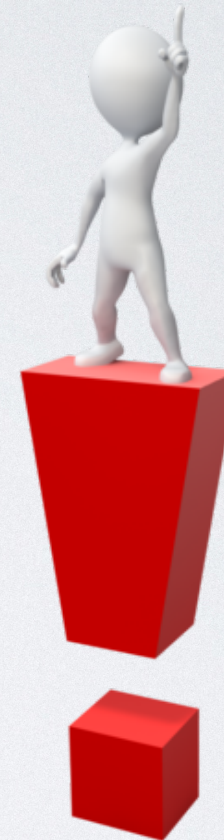
Мы используем вспомогательный
глагол **'DO'** с глаголом **'MEAN'**.



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

Пример:

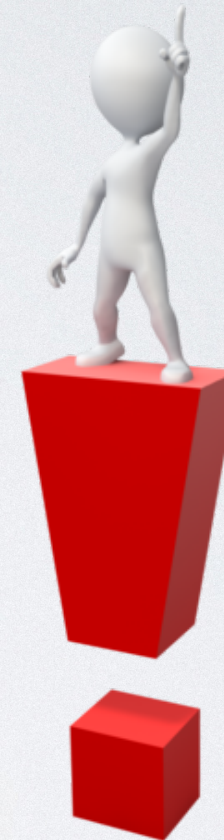
- What **does** 'rosehip' **mean**?
(NOT ~~'What means 'rosehip''?~~)



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

2. We don't use 'I mean' to introduce opinions

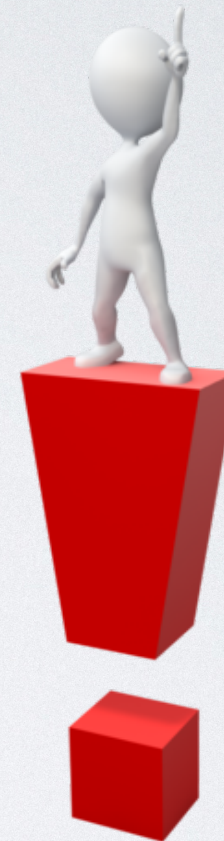
Мы не используем разговорную фразу **'I mean'**, чтобы выразить мнение.



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

Пример:

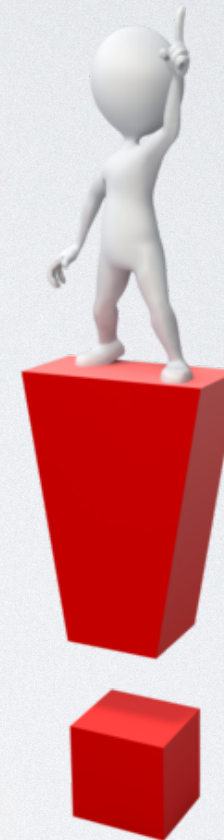
- **I think** people shouldn't start university until they are 20. (NOT ~~'I mean people shouldn't ...'~~).



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

3. 'Means' as a noun

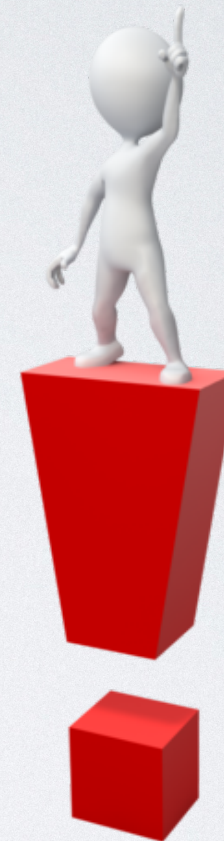
Существительное **'MEANS'** мы используем с **-S** на конце.



Типичные ошибки в употреблении 'MEAN'

Пример:

- A very relaxing **means** of transport is the train. (NOT ~~very relaxing mean of transport are the train.~~)



СЕКРЕТЫ УСПЕХА ИЗ ПЕРВЫХ УСТ 10



**ЛУЧШИЕ ИДЕИ
ДЛЯ ОВЛАДЕНИЯ АНГЛИЙСКИМ**

ПОДАРОК!

Участие в онлайн-интенсиве по
аудированию

**«Секреты успеха из первых
уст-10: Лучшие идеи для
овладения английским»**

В прямом эфире **с 27 сентября!**

Автор – Диана Семеньева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Мастер-класс

**«Как правильно использовать
популярное слово 'MEAN' в современном
английском»**



mean

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru